Отчетна единица:	Балканлинк-Босани ЕООД
Гр. (с.)	София
Община:	София

ЕИК по БУЛСТАТ / ТР
831252765

СЧЕТОВОДЕН БАЛАНС
КЪМ 31.12.2011 г.

АКТИВ			
Раздели, групи, статии	Код на реда	Сума - хил.лв.	
		текуща година	предходна година
а	б	1	2
А. Записан, но невнесен капитал	**01000**		
Б. Нетекущи (дълготрайни) активи			
I. Нематериални активи			
Продукти от развойна дейност	02110		
Концесии, патенти, лицензи, търговски марки, програмни продукти и други подобни права и активи	02120	0	0
в това число:			
За водноелектрически централи	02121		
За вятърни генератори	02122		
За слънчеви колектори	02123		
За термопомпи	02124		
Търговска репутация	02130		
Предоставени аванси и нематериални активи в процес на	02140		
в. т.ч. предоставени аванси	02141		
Общо за група I	**02100**	**0**	**0**
II. Дълготрайни материални активи			
Земи и сгради	02210	28	28
Земи	02211	28	28
Сгради	02212		
Машини, производствено оборудване и апаратура	02220	1	2
в това число:			
За водноелектрически централи	02221		
За вятърни генератори	02222		
За слънчеви колектори	02223		
За термопомпи	02224		
Съоръжения и други	02230		
Предоставени аванси и дълготрайни материални активи в	02240		
в т.ч. предоставени аванси	02241		
Общо за група II	**02200**	**29**	**30**
III. Дългосрочни финансови активи			
Акции и дялове в предприятия от група	02310		
Предоставени заеми на предприятия от група	02320		
Акции и дялове в асоциирани и смесени предприятия	02330		
Предоставени заеми, свързани с асоциирани и смесени	02340		
Дългосрочни инвестиции	02350		
Други заеми	02360		
Изкупени собствени акции номинална стойност	02370		
Общо за група III	**02300**	**0**	**0**
IV. Отсрочени данъци	**02400**		
Общо за раздел Б	**02000**	**29**	**30**

АКТИВ			
Раздели, групи, статии	Код на реда	Сума - хил.лв.	
		текуща година	предходна година
а	б	1	2
В. Текущи (краткотрайни) активи			
I. Материални запаси			
Суровини и материали	03110		
Незавършено производство	03120		
в т.ч. млади животни и животни за угояване и разплод	03121		
Продукция и стоки	03130	0	0
Продукция	03131		
Стоки	03132		
Предоставени аванси	03140		
Общо за група I	**03100**	**0**	**0**
II. Вземания			
Вземания от клиенти и доставчици	03210	3	4
в т.ч. над 1 година	03211		
Вземания от предприятия от група	03220		
в т.ч. над 1 година	03221		
Вземания, свързани с асоциирани и смесени предприятия	03230		
в т.ч. над 1 година	03231		
Други вземания	03240		
в т.ч. над 1 година	03241		
Общо за група II	**03200**	**3**	**4**
III. Инвестиции			
Акции и дялове в предприятия от група	03310		
Изкупени собствени акции номинална стойност	03320		
Други инвестиции	03330		
Общо за група III	**03300**	**0**	**0**
IV. Парични средства			
Касови наличности и сметки в страната	03410	57	32
Касови наличности в лева	03411	44	25
Касови наличности във валута (левова равностойност)	03412	10	6
Разплащателни сметки	03413	3	1
Блокирани парични средства	03414		
Парични еквиваленти	03415		
Касови наличности и сметки в чужбина	03420	0	0
Касови наличности в лева	03421		
Касови наличности във валута	03422		
Разплащателни сметки във валута	03423		
Блокирани парични средства във валута	03424		
Общо за група IV	**03400**	**57**	**32**
Общо за раздел В	**03000**	**60**	**36**
Г. Разходи за бъдещи периоди	**04000**		
Сума на актива (А+Б+В+Г)	**04500**	**89**	**66**

ПАСИВ			
Раздели, групи, статии	Код на реда	Сума - хил.лв.	
		текуща година	предходна година
а	б	1	2
А. Собствен капитал			
I. Записан капитал	**05100**	**5**	**5**
Акционерен капитал	05110		
Котирани акции на финансовите пазари	05111		
Некотирани акции на финансовите пазари	05112		
Други видове основен капитал	05120	5	5
II. Премии от емисии	**05200**		
III.Резерв от последващи оценки	**05300**		
в т.ч. резерв от последващи оценки на финансови инструмент	05310		
IV.Резерви			
Законови резерви	05410		
Резерв, свързан с изкупени собствени акции	05420		
Резерв съгласно учредителен акт	05430		
Други резерви	05440	53	53
Общо за група IV	**05400**	**53**	**53**
V.Натрупана печалба (загуба) от минали години			
Неразпределена печалба	05510	7	
Непокрита загуба	05520		
Общо за група V	**05500**	**7**	**0**
VI. Текуща печалба (загуба)	**05600**	**22**	**7**
Общо раздел А	**05000**	**87**	**65**
Б. Провизии и сходни задължения			
Провизии за пенсии и други подобни задължения	06100		
Провизии за данъци	06200		
в т.ч. отсрочени данъци	06210		
Други провизии и сходни задължения	06300		
Общо за раздел Б	**06000**	**0**	**0**
В. Задължения			
Облигационни заеми	07100	0	0
До 1 година	07101		
Над 1 година	07102		
в това число:			
Конвертируеми облигационни заеми	07110		
До 1 година	07111		
Над 1 година	07112		
Задължения към финансови предприятия	07200	0	0
До 1 година	07201		
Над 1 година	07202		
Получени аванси	07300	0	0
До 1 година	07301		
Над 1 година	07302		
Задължения към доставчици	07400	0	0
До 1 година	07401		
Над 1 година	07402		

ПАСИВ			
Раздели, групи, статии	Код на реда	Сума - хил.лв.	
		текуща година	предходна година
а	б	1	2
Задължения по полици	07500	0	0
До 1 година	07501		
Над 1 година	07502		
Задължения към предприятия от група	07600	0	0
До 1 година	07601		
Над 1 година	07602		
Задължения, свързани с асоциирани и смесени предприятия	07700	0	0
До 1 година	07701		
Над 1 година	07702		
Други задължения	07800	2	1
До 1 година	07801	2	1
Над 1 година	07802		
в това число:			
Към персонала	07810	0	0
До 1 година	07811		
Над 1 година	07812		
Осигурителни задължения	07820	0	0
До 1 година	07821		
Над 1 година	07822		
Данъчни задължения	07830	2	1
До 1 година	07831	2	1
Над 1 година	07832		
Общо за раздел В	**07000**	**2**	**1**
До 1 година	07001	2	1
Над 1 година	07002	0	0
Г. Финансирания и приходи за бъдещи периоди	**08000**	**0**	
в това число:			
Финансирания	08001		
Приходи за бъдещи периоди	08002		
Сума на пасива (А+Б+В+Г)	**08500**	**89**	**66**

Дата: 19.03.2012 г.

Ръководител: Марк Омер Едгар Босани

Съставител: Камелия Иванова Ставрева

(име,презиме,фамилия)

(подпис)

Лице за контакт: Бориславв Красимиров Жечев

(име,презиме,фамилия)

02 / 03 11 677

(телефон)

БАЛКАНБАНК - ЦЕНТЪР СВОБОДА BULGARIA СОФИЯ

Отчетна единица:	Балканлинк-Босани ЕООД
Гр. (с.)	София
Община:	София

ЕИК по БУЛСТАТ / ТР
831252765

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ
ЗА 2011 ГОДИНА

Наименование на приходите	Код на реда	Сума - хил. лв.	
		текуща година	предходна година
а	б	1	2
А. Разходи			
I. Разходи за оперативна дейност			
Намаление на запасите от продукция и незавършено производство	10100		
Разходи за суровини, материали и външни услуги	10200	4	4
Суровини и материали	10210	1	1
Външни услуги	10220	3	3
Разходи за персонала	10300	12	11
в това число:			
Разходи за възнаграждения	10310	10	9
Разходи за осигуровки	10320	2	2
от тях:осигуровки, свързани с пенсии	10321	1	1
Разходи за амортизация и обезценка	10400	1	1
Разходи за амортизация и обезценка на дълготрайни материални и нематериални активи	10410	1	1
в това число:			
Разходи за амортизация	10411	1	1
Разходи за обезценка	10412		
Разходи от обезценка на текущи (краткотрайни) активи	10420		
Други разходи	10500	1	1
в това число:			
Балансова стойност на продадените активи	10510		1
Провизии	10520		
Общо за група I	10000	18	17
II. Финансови разходи			
Разходи от обезценка на финансови активи, включително инвестициите, признати като текущи (краткосрочни) активи	11100		
в т.ч. отрицателни разлики от промяна на валутни курсове	11110		
Разходи за лихви и други финансови разходи	11200	1	1
в това число:			
Разходи, свързани с предприятия от групата	11210		
Отрицателни разлики от операции с финансови активи	11220		
Общо за група II	11000	1	1
Б. Печалба от обичайна дейност	14000	24	8
III. Извънредни разходи	12000		
в т.ч. за природни и други бедствия	12100		
Общо разходи (I + II + III)	13000	19	18
В. Счетоводна печалба (общо приходи - общо разходи)	14100	24	8
IV. Разходи за данъци от печалбата	14200	2	1
V. Други данъци, алтернативни на корпоративния данък	14300		
Г. Печалба (В - IV - V)	14400	22	7
Всичко (Общо разходи + IV + V + Г)	14500	43	26

Наименование на приходите	Код на реда	Сума - хил. лв.	
		текуща година	предходна година
а	б	1	2
А. Приходи			
I.Приходи за оперативна дейност			
Нетни приходи от продажби	15100	43	26
Продукция	15110		
Стоки	15120		
Услуги	15130	43	26
в това число:			
Приходи от търговско-посредническа дейност	15131		
Приходи от наеми	15132		
Приходи от промишлени услуги, вкл. на ишлеме	15133		
Увеличение на запасите от продукция и незавършено производство	15200		
Разходи за придобиване на активи по стопански начин	15300		
Други приходи	15400		
в това число:			
Приходи от финансирания	15410		
от тях: от правителството	15411		
Приходи от продажба на суровини и материали	15420		
Приходи от продажба на дълготрайни активи	15430		
Общо за група I	16000	43	26
II. Финансови приходи			
Приходи от участия в дъщерни, асоциирани и смесени предприятия	16100		
в т.ч. приходи от участия в предприятия от група	16110		
Приходи от други инвестиции и заеми,признати като нетекущи	16200		
в т.ч. Приходи от предприятия от група	16210		
Други лихви и финансови приходи	16300		
в това число:			
Приходи от предприятия от група	16310		
Положителни разлики от операции с финансови активи	16320		
Положителни разлики от промяна на валутни курсове	16330		
Общо за група II	16000	0	0
Б. Загуба от обичайна дейност	19000	0	0
III. Извънредни приходи	17000		
в т.ч. получени застрахователни обезщетения	17100		
Общо приходи (I + II + III)	18000	43	26
В. Счетоводна загуба (общо приходи - общо разходи)	19100	0	0
Г. Загуба (В + IV + V)	19200	0	0
Всичко (Общо приходи + Г)	19500	43	26

Дата: 19.03.2012 г.

Ръководител: Марк Омер Едгар Босани

Съставител: Камелия Иванова Ставрева

(име,презиме,фамилия)

(подпис)

Лице за контакт: Бориславв Красимиров Жечев

(име,презиме,фамилия)

БАЛКАНКАРИК - 831187200Д
BULGARIA
СОФИЯ

Отчетна единица:	Балканлинк-Босани ЕО
Гр. (с.)	София
Община:	София

ЕИК по БУЛСТАТ / ТР
831262765

СПРАВКА ЗА НЕТЕКУЩИТЕ (ДЪЛГОТРАЙНИТЕ) АКТИВИ КЪМ 31.12.2011 г.

Показатели	Код на реда	Отчетна стойност на дълготрайните активи					Последваща оценка		Преоценена стойност (4+6-8)	Амортизация				Последваща оценка		Преоценена амортизация в края на периода (11+12-13)	Балансова стойност в края на периода (7-14)
		в началото на периода	на постъпилите през периода	в т.ч. на постъпили от внос и нови местно производство	на излезлите през периода	в края на периода (1+2-3)	увеличение	намаление		в началото на периода	начислена през периода	отписана през периода	в края на периода (8+9-10)	увеличение	намаление		
а	б	1	2	2а	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
I. Нематериални активи																	
Продукти от развойна дейност	6110					0			0				0			0	0
в т.ч. Проучване на природни минерални запаси	6111					0			0				0			0	0
Концесии, патенти, лицензии, търговски марки програмни продукти и др.подобни права и активи	6120					0			0				0			0	0
в това число:																	
Програмни продукти,включително разработените по стопански начин	6121					0			0				0			0	0
Авторски и други права върху развлекателни, литературни и артистични произведения	6122					0			0				0			0	0
Търговска репутация	6130					0			0				0			0	0
Предоставени аванси и нематериални активи в процес на изграждане	6140					0			0				0			0	0
в т.ч. Предоставени аванси	6141					0			0				0			0	0
Общо за група I	6100	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
II. Дълготрайни материални активи																	
Земя и сгради	6210	28	0	0	0	28	0	0	28	0	0	0	0	0	0	0	28
Земя	6211	28				28			28				0			0	28
Сгради нежилищни	6212					0			0				0			0	0
Сгради жилищни	6213					0			0				0			0	0
Сгради със смесено предназначение	6214					0			0				0			0	0
Машини, производствено оборудване и апаратура, поточни производствени линии и др.	6220	2				2			2		1		1			1	1
Съоръжения	6230					0			0				0			0	0
в т.ч. съоръжения, изградени чрез строителна дейност	6231					0			0				0			0	0
Транспортни средства	6240																
Други дълготрайни материални активи	6250					0			0				0			0	0
Предоставени аванси и дълготрайни материални активи в процес на изграждане	6260					0			0				0			0	0
в т.ч.: предоставени аванси	6261					0			0				0			0	0
Общо за група II	6200	30	0	0	17	30	0	0	30		1		1	0	0	1	29

Дата: 19.3.2012

Ръководител: Марк Омер Едгар Босани

Съставител: Камелия Иванова Ставрева
(име, презиме, фамилия)

Лице за контакт: Борислав Красимиров Жечев
(име, презиме, фамилия)

„БАЛКАНЛИНК - БОСАНИ ЕООД" BULGARIA СОФИЯ

(подпис)

02 / 93 11 677
(телефон)

Отчетна единица:	Балканлинк-Босани ЕООД
Гр. (с.)	София
Община:	София

ЕИК по БУЛСТАТ / ТР
831252765

ОТЧЕТ ЗА СОБСТВЕНИЯ КАПИТАЛ ЗА 2011 ГОДИНА

(може да не се попълва от предприятията, съгласно чл.26 от Закона за счетоводството)

ПОКАЗАТЕЛИ	код на реда	Записан капитал	Премии от емисии	Резерв от последващи оценки	РЕЗЕРВИ				Финансов резултат от минали години		Текуща печалба/загуба	ОБЩО собствен капитал
					Законови	Резерват изкупени собствени акции	Резерв съгл.учред.акт	Други резерви	Неразпр. Печалба	Непокрита загуба		
а	б	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Салдо в началото на отчетния период	*61610*	5						53			7	65
2. Промени в счетоводната политика	61620											0
3. Грешки	61630											0
4. Салдо след промените в счетоводната политика и грешки	61640	5						53			7	65
5. Изменение за сметка на собствениците, в т.ч. :	61650	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
--- увеличения	61651											0
--- намаления	61652											0
6. Финансов резултат за текущия период	61660										22	22
7. Разпределение на печалбата, в т.ч. :	61670	0	0	0	0	0	0		7	0	(7)	0
в т.ч. за дивиденти	61671											0
8. Покриване на загуба	61680											0
9. Последващи оценки на активи и пасиви	61690	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
--- увеличение	61691											0
--- намаление	61692											0
10. Други изменения в собствения капитал	61710											0
11. Салдо към края на отчетния период	61720	5	0	0	0	0	0	53	7	0	22	87
12. Промени от преводи на годишни фин.отчети на предприятия в чужбина	61730											0
13. Собствен капитал към края на отчетния период (11+/-12)	*61740*	5	0	0	0	0	0	53	7	0	22	87

Дата: 19.3.2012

Ръководител: Марк Омер Едгар Босани

Съставител: Камелия Иванова Стефанова
(име,презиме,фамилия)

Лице за контакт: Бориславъ Красимиров Жечев
(име,презиме,фамилия)

(подпис)

02 / 93 11 677
(телефон)

БАЛКАНЛИНК - БОСАНИ ЕООД
BULGARIA
СОФИЯ

Отчетна единица:	Лканлинк-Босани ЕООД
Гр. (с.)	София
Община:	София

ЕИК по БУЛСТАТ / ТР
831252765

ОТЧЕТ ЗА ПАРИЧНИТЕ ПОТОЦИ по ПРЕКИЯ МЕТОД ЗА 2011 ГОДИНА

(може да не се попълва от предприятията, съгласно чл.26 от Закона за счетоводството)

(хил.лв.)

НАИМЕНОВАНИЕ НА ПАРИЧНИТЕ ПОТОЦИ	Код на реда	Текущ период			Предходна година		
а	б	постъп.	плащания	нетен поток	постъп.	плащания	нетен поток
А. Парични потоци от основна дейност							
Парични потоци, свързани с търговски контрагенти	61531	40	4	36	32	2	30
Парични потоци, свързани с краткосрочни финансови активи, държани за търговски цели	61532						
Парични потоци, свързани с трудови възнаграждения	61533		12	(12)		12	(12)
Парични потоци, свързани с лихви,комис., дивиденти и др.	61534						
Парични потоци от полож.и отриц. валутни курс. разлики	61535					1	(1)
Плащания при разпределения на печалби	61536						
Платени и възстановени данъци върху печалбата	61537		1	(1)			
Други парични потоци от основната дейност	61538		2	(2)		2	(2)
Всичко парични потоци от основната дейност (А)	**61580**	40	19	21	32	17	15
Б. Парични потоци от инвестиционна дейност							
Парични потоци, свързани с дълготрайни активи	61541					2	(2)
Парични потоци, свързани с кратк. финансови активи	61542						
Парични потоци, свързани с лихви,комис., дивиденти и др.	61543						
Парични потоци от бизнескомбинации - придобивания	61544						
Парични потоци от полож.и отриц. валутни курсови разл.	61545						
Други парични потоци от инвестиционна дейност	61546						
Всичко парични потоци от инвестиц. дейност (Б)	**61540**					2	(2)
В. Парични потоци от финансова дейност							
Парични потоци от емитиране и обратно изкупуване на ценни книжа	61551						
Парични потоци от доп. Вн. и връщ. им на собствениците	61552	8	4	4	5	5	
Парични потоци, свързани с получени или предост. заеми	61553						
Парични потоци, свързани с лихви,комис., дивиденти и др.	61554						
Плащания на задължения по лизингови договори	61555						
Парични потоци от полож.и отриц. валутни курсови разл.	61556						
Други парични потоци от финансовата дейност	61557						
Всичко парични потоци от финансовата дейност (В)	**61550**	8	4	4	5	5	
Г. Изменение на паричните средства през периода (А + Б + В)	**61560**	48	23	25	37	24	13
Д. Парични средства в началото на периода	**61570**			32			19
Е. Парични средства в края на периода	**61580**			57			32

Дата: 19.3.2012

Ръководител: Марк Омер Едгар Босани

Съставител: Камелия Иванова Ставрева

(име,презиме,фамилия)

Лице за контакт: Борислав Красимиров Жечев

(име,презиме,фамилия)

БАЛКАНЛИНК - Босани (Офис)
02 [illegible]
BULGARIA (Телефон)
СОФИЯ

ДОКЛАД
За дейността на дружество през 2011 година

ФИРМЕН ПРОФИЛ
"Балканлинк – Босани " ЕООД
Седалище – гр. София, ж.к.Витоша, ул.Йордан Стубел, бл.11,ап.26
Телефон .....
Регистрация:Вписано в регистъра на търговските дружества по фирмено дело № ... по описа на Софийски Градски Съд, ЕИК 831252765
Дружеството е с регистриран капитал 5000лв, разпределен на 100 бр.дялове, всеки с номинал 50 лв.
Акционерното /дяловото/ участие е разпределено както следва:

Дружеството е с едностепенна система на управление.
Дружеството се управлява от Управителен съвет в състав:

ПРЕДМЕТ НА ДЕЙНОСТ НА ДРУЖЕСТВОТО

"Балканлинк - Босани " ЕООД е специализирана фирма в областта на преводаческата дейност.

ПРОИЗВОДСТВЕНА И ТЪРГОВСКА ДЕЙНОСТ

През 2011 година дружеството е отчело приходи от дейността в размер на 42696.69 лв

ТРУДОВИ РЕСУРСИ

Средносписъчния състав за периода Януари-Декември 2011 год е 1 разпределен по категории, както слева:

1.Ръководен персонал	1
2.Аналитични специалисти	
3.Приложни специалисти	
4.Помощен персонал	
5.Квалифицирани производтвени работници	
6.Оператори на машини и съоръжения	
7.Нискоквалифицирани произв. Работници	
Всичко:	1

Начислените средства за работна заплата през отчетния период са:
- по трудов договор - лв.
- по граждански договор - лв.
- по договор за възлагане и управление - 9916 лв.

В начислените средства за РЗ са включени:
- начислени обезщетения по КТ/чл 224 и 222/ - лв.
- социални разходи - лв.

ФИНАНСОВО СЪСТОЯНИЕ

Съгласно годишния финансов отчет за 2011 година са отчетени приходи 42 696.69лв Разходите за дейността за същия период възлизат на х лв. Структурата им е както следва:

№	НАИМЕНОВАНИЕ НА РАЗХОДА	Сума /х лв/ Текуща година	Предходна година
1.	Разходи за материали	1	1
2.	Разходи за външни услуги	3	3
3.	Разходи за амортизации		
4.	Разхози за възнаграждения	10	9
5.	Разходи за осигуровки	2	2
6.	Разходи за обезценки	1	1
7.	Други разходи		1
8.	Суми с корективен характер		
9.	Финансови разходи	1	1
	ОБЩО РАЗХОДИ ЗА ДЕЙНОСТТА	19	17

Нетния финансов резултат/след облагане/ за анализирания период е печалба в размер на 22 хил лв.

ФИНАНСОВ АНАЛИЗ

Ликвидност –способността на дружеството да покрива текущите си задължения с парични средства и други бързоликвидни активи. Ликвидността е предпоставка да платежноспособност.

$$\text{Коефициент за бърза ликвидност} = \frac{\text{КРАТКОТРАЙНИ АКТИВИ - МАТЕРИАЛНИ ЗАПАСИ}}{\text{ТЕКУЩИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ}} = (89 - 0)/2 =$$

$$= 44.5$$

Коефициент за незабавна ликвидност = (ПАРИЧНИ СРЕДСТВА + КР. ИНВЕСТИЦИИ /ФИНАНСОВИ АКТИВИ/) / ТЕКУЩИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ =(57+0)/ 2= **28.5**

Рентабилността е способността на фирмата да носи полза на нейните собственици, способността на капитала да произвежда резултат, печалба. От друга страна е степен на доходност на капита.

Търговска рентабилност = БРУТЕН ФИНАНСОВ РЕЗУЛТАТ / ПРИХОДИ ОТ ПРОДАЖБИ =24/ 42= 0.57

Рентабилност на активите = БРУТЕН ФИНАНСОВ РЕЗУЛТАТ / ДА (МАТЕРИАЛИНИ И НЕМАТЕРИАЛНИ =24/ 29= 0.82

Рентабилност на активите = БРУТЕН ФИНАНСОВ РЕЗУЛТАТ / ДЪЛГОТРАЙНИ (ДЪЛГОСРОЧНИ) АКТИВИ =24/0 = 0.0

Рентабилност на активите = БРУТЕН ФИНАНСОВ РЕЗУЛТАТ / АКТИВИ ПО БАЛАНСА =24/ 89= 0.26

Дата: 23.05.2012 г.

Управител:

БАЛКАНЛИНК - БОСАНИ ЕООД
BULGARIA
СОФИЯ